

**Виходить у Львові**  
що днія (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

**Редакція і**  
**Адміністрація:** улиця  
Чарнецького ч. 12.

**Письма** приймають ся  
лиш франковані.

**Рукописи**  
звертують ся лише на  
окреме ждані і за злоз-  
женням оплати поштової.

**Реклямациі**  
незачепані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

**З Угорщини.** — По з'їзді монархів на фінських  
водах. — З поля війни. — Подорож англійскої  
флоту на німецькі води. — Арештовані  
в Константинополі.

Банфі промовив. В Дееш в Семигороді від-  
булися оногди збори нової партії комітату  
Сольно-Добока, в котрих взяли участь також  
бар. Банфі і кілька послів. Банфі виголосив при  
сій нагоді довшу бесіду, дав історичний погляд  
на то, як настала нова партія, та вказав на то,  
що він вже на початку правнодержавних борб  
підіє конечність нової партії. Залагоджене  
теперішньої кризи — казав він — може наста-  
ти лише в дорозі взаємного довіря межи Коро-  
ною а народом. Вияснене відносин може наста-  
ти лише на засаді з 1867 р.; на ній спочиває  
державне життя Угорщини, і під тим взглядом  
нема ніякої ріжниці думок. Коаліційні партії  
приняли однодушно за основу переговорів адресу  
до короля в дусі засад з 1867 р. Адреса  
тота містить в собі програму кабінету, котрий  
може бути вибраний з рядів коаліції. Через при-  
няті тої адреси допомагають всі партії до по-  
біді новій партії. Бесідник заявив, що він як  
давніше так і тепер єдиний прихильником ду-

лізму. В рамках дуалізму треба збудувати од-  
ностайну державу угорську. Відтак обговорюю-  
вав Банфі програму нової партії і завізвав  
присутніх, щоби витревали в переведеню сеї  
програми.

З Будапешту доносять, що команди вій-  
скові знаходяться у великом клопоті, позаяк  
громади міст не хотять заняти ся ані скликан-  
нем резервістів ані подати спису тих резерві-  
стів а команди не можуть довідати ся о місці  
пробування резервістів. Була гадка скликати ре-  
зервістів поштою або за допомогою жандармів, але  
їт показалося неможливим, тепер проектиують  
скликати резервістів за допомогою цлякатів, але  
ледви чи то доведе до цілі.

До паризького Journal доносять з Петер-  
бурга: Цар вернув зі з'їзду вдоволений, бо ці-  
кар Вільгельм II сказав єму, що найліпшим  
виходом було би дальше ведене війни аж до  
кінця і увірив царя, що може без всякої обави  
віслати до Манджуриї хоч би й цілу свою  
армію, бо Німеччина не виступить против Росії  
а зробить все, щоби удержати в Європі мир  
на случай, коли би з кого-небудь сторони  
хотіли його нарушити. Німеччина готова також  
віторити для Росії свій ринок грошевий.  
Внутрішній заколот може цар легко усунути,  
скоро заведе деякі реформи. Говорячи о почин-  
ні до переговорів, які дав президент Сполуче-

них Держав, Розвельт, мав цісар Вільгельм  
сказати, що Розвельт ділав в інтересі Японії,  
котра фінансово вже ослабла і заключене міра  
сталося для неї конечністю.

До тих і тим подібних вістей як повис-  
ша про з'їзд царя з цісарем треба додати, що  
вінто з тих, що о тім пишуть, не був при тім  
з'їзді і не чув, що там оба монархи розмавля-  
ли, а з тих достойників, що може случайні  
були при тім, певно ніхто нічого не сказав.  
В виду того не дивниця, що Daily Telegr. за-  
перечує зараз повисшу вість і каже, що цісар  
Вільгельм зовсім не заохочував царя до даль-  
шого веденя війни.

З Петербурга видано сими днями бо-  
гато давніх вояків, що служили в Порт Артурі.  
Як показало ся, они виступали в послідніх ча-  
сах на зборах робітників і промавляли, бунту-  
ючи нарід против правительства. Тепер же до-  
носять росийські газети, що правдивою причиною  
видалення їх було то, що правительство  
вже не виплачувало їм платні і бояло ся, що  
они скотять ширити агітацію в касарнях.

На манджурські поля війни тепер майже  
зовсім спокійно, лише часами слідно більший  
рух, як би реконесансовий. Здає ся, що най-  
важнішою причиною того спокою є то, що  
Японці розбили тепер свої сили на поменші  
поля війни: в Сахаліні, над рікою Тумен, а на

показує дорогу, з написию: „Ст. Петербург  
10.186 верст“, мов би тим хотів пригадати жи-  
телям їх заточені та їх безнадійну розлуку з  
цивілізацією. А 10.186 верст то кругло 1330  
миль! Припустім, що якомусь заточникові  
удалось би й втечі із Сахаліна, то при такій  
віддалі, як би він робив по 3 милі на день —  
бо більше певно не годен би зробити — та  
ішов день в день, то при щасливих обстави-  
нах ставув би за 15 місяців в Петербурзі!  
По тій зимовій звязі з цілеччиною настає знов  
час б неділь або й 2 місяців повного відокрем-  
лення, бо тоді на морі повно криги і ледових  
гір і не можна вже переїхати через него ані  
кораблем ані санями.

Хоч загально звістно, що підсуне стає тим  
студеніше, чим дальше ідемо на відхід від Па-  
рижа, факт, на котрий Наполеон в 1812 р.,  
видко, не зважав, то таки ніхто би того не  
сподівав ся, що на острові, котрий лежить в  
тій самій географічній ширині, що й Париж,  
ріжниця в теплоті доходить аж до 35 степенів  
Цельзія, бо припустім, що в Парижі єдин  
степень тепла, то в тім самім часі може  
на Сахаліні бути напевно 35 степенів морозу,  
коли не більше. Здається, що суть дві головні  
причини того. Перша є тата, що тут в зи-  
мі переважають північні і північно західні ві-  
три а літом знов полудневі і полуднево вітхи  
друга же єсть тата, що по обох боках острова  
плівуть з Охотського моря дві студені струї.  
Лід, який з того великого резервоара студени  
несе вода і женуть вітри, нащовняє цілу пів-  
нічну частину Татарського моря і она стає ся в  
наслідок продовженем підбігунової студеної

іолоси. Але студінь в зимі — каже Гаес —  
єсть погідна і суха. Хоч говорять, що Сахалін  
не знає тих спокійних днів, що переважають  
через цілу зиму у віхідній Сибіри, то все-таки  
буває на острові в другій половині січня крас-  
ний погідний і спокійний день один за другим  
а так само й в лютому. В ту пору запряга-  
ють до саний пси і рени і туземці вибирають  
ся тоді в дорогу міняти свої кожі за інші  
товари.

На підсуне на Сахаліні — каже Гаес  
дальше — виговорювано богато, а широкі кру-  
ги людей все ще уявляють собі край повені  
мраки і снігу. За той погляд одвічальні в знач-  
ній частині мореплавці. Правда, що на морі бу-  
ває велика мрака, але мореплавці не знали то-  
го, що она так само як і они самі лишалась  
на морі а смуга, припираюча до краю, була  
на чотири милі вільна від неї. Причиною сего  
стану буває то, що лід на ріці Амур пускає а  
вода несе грубу кригу на півдні в Татарське  
море та що спливають ся студені і теплі струї  
або літом дує на морі острій північний вітер.

Загальне число туземців на острові вино-  
сить 4000—5000 душ, з того близко 1300 Аїнів,  
більше як 2000 Гільяків, що найменше 750  
Ороочонів і може 200 Тунгузів. Острів є от-  
же дуже рідко населений; то можна — каже  
Гаес — і з того зміркувати, що я під час моєї  
подорожі, котра тривала три дні на ріці Тімі,  
тім головним гостинцем туземців, що веде до  
віхідного побережя, не стрітив ані одного чо-  
ловіка, не видів ані одної хати. Російська зай-  
манщина обмежає ся фактично лише на ті  
сторони, що лежать на яких десять миль дов-

2)

## Сахалін

его природа і его жителі.

Після Гаеса, Чехова і др. зладив — К. Вербник

(Дальше).

Така їзда через море по леду не так лег-  
ка і не можна пускати ся в дорогу, не взявши  
собі досвідного „кяя“ (проводника), бо неосто-  
рожний може виїхати на тонкий лід або таки  
на отверту воду і потонути. В зимі з 1902 на  
1903 вибрало ся було в дорогу для проби двох  
людів санями, до котрих запрягли коні. То  
були, кажуть, купці, давні арештанті, але їх  
до нинішнього дня нема чутки про них. Оба  
коні знайдено в морі; один вже був замерз, а  
другий ледви ще давав ознаки життя, але за  
їх панами й слід пропав. Мабуть потонули ся;  
але як то сталося, коли їх коні виratували ся,  
незнати. Може бути, що они, коли їх ніч захопи-  
ли, шукали пішки дороги і впали в якусь  
розвалину або затонули таки в отверті морі  
на полудні.

Такі небезпечності і трудності стрічає  
пошта або зухвалі подорожні, коли в половині  
зими пускають ся із Сахаліна на цілеччину.  
Можемо собі подумати, яке зворушене бере ся  
людий при першім приїзді, коли через богато  
неділь не було ніяких вістей, а то нараз горі  
горбом жене пошта письми до поштового будин-  
ку. А перед тим будинком стоїть стовп, що

конець хто знає, чи не лагодять ще якогось нападу на Владивосток з далекої півночі, може рікою Амуром, куди могли би легко переплисти на своїх лодках. Може бути, що в звязі з тим стойть недавна вість подана ген. Ліневичем, що Японці висіли на беріг коло Де Кастрі і заняли там морську ліхтарню. На Сахаліні ще они не упоралися з тамошньою російською заливою. Від сахалінської армії наспіла тепер така вість до Токіо: Самостійний відділ кавалерії, котрий дня 27 липня по полуночі посунувся в сторону як місцевість Луйков, завернув в виду поважних розрізів. Однак дня 28 липня вернув назад і заняв то місто. Прийшло до борти на улицях, а о 8 годині рано місто було вже зовсім в японських руках. Праве японське крило пустилось за неприятелем в погоню, котрий уступав в недаді.

Великого шуму наростила в Німеччині вість, що англійська флота має небавком явити ся на німецьких водах. Загальна уважання се за демонстрацію против Німеччини а іменно против німецького цісаря за його виступлене в Марокку. Тепер же пише „Times“: Подорож каналової ескадри до німецького моря була постановлена ще перед місяцем і нема в тім нічого надзвичайного. Подорож не має більшого значення межинародного, як торічна подорож німецької ескадри до Поремес. Розходить ся тут о правильні літні вправи.

З Константинополя доносять: Арештовано тут всіх урядників болгарського товариства пароходної плавби. Чутка мов би виновником замаху на султана був Болгарин не потверджується досі. В день замаху щез прибувши тут недавно російський підданий, іменем Ріп, котрий був, як кажуть комісарем. Повіз, котрий під час замаху відограв якесь ролю мав до него належати.

кола Александровска на західній побережу і на другу меншу сторону довкола Корсаковска на полуночі.

Острів поділений на три округи адміністративні, а то на округи Александровський, Тимовський і Корсаковський. Кождий округ має свого окружного начальника а всі три тоді урядники стоять під верховною владою військового губернатора острова. Той губернатор має велику владу, але він сам стоять знов під владою ген.-губернатора Приамурскої області.

До кого належав первістно Сахалін і як прийшов він в поєдане Росії? Се питання в теперішній пору особливо цікаве. Нема сумніву, що острів сей був первістно „нічия річ“. Він не був первістно ані японський ані тим менше російський. Після теперішнього его населення можна майже съміло сказати, що в північній его сторони зайшли Гільяки і Тунгуси з Азії а Аіно з японських островів, коли їх звідтам почали виширати Японці. Але й то певна річ, що Японці мали на нім свої кольонії або бодай заїздили вже тоді, коли в Європі про Сахалін нікто ще нічого й не зінав. Вже в половині 16 століття мали Японці на Сахаліні свої оселі і заїздили туди на ловлю риб і від того часу робили они собі право до полуночної часті острова. В 1805 р. явили ся Росіяни перший раз на тім острові під проводом капітана Крузенштерна, котрий пізнав єго велику вагу для ловлі китів і риб. В слідуючім році вислава була Росія свого позновладника Резанова до Японії, щоби він там заключив угоду торгово-вельми. Щоби тим лекше позискати собі Японців, запасав Резанов своїм людем навіть хрестити ся в присутності Японців, щоби ті не здогадалися, що то якісь християни до них заїхали. Але то не богато помогло ему, бо японський цісар приняв єго дуже неласково. Із злости вислав тоді Резанов в 1806 р. поручника Хвостова, котрий збурив хати і магазини японської оселі а якогось начальника пле-

## Н о в и н к и .

Львів, дня 1 серпня 1905.

— Іменовані. Міністер просвіти іменував дра Володимира Деметрикевича членом-кореспондентом археологічного інститута.

— Відзначення жандармів. Срібні хрести заслуги одержали титуларні команданти посторунків: Іван Шлемко і Михайло Калита, оба з краєвої команди жандармерії ч. 5 у Львові.

— Великі маневри XI. львівського корпуса будуть відбувати ся аж до 10 вересня. Львівський гарнізон розпочинає нині вправи полкові. В дніх 7 і 8 серпня рушать до Львова піхотою: перший баталіон 15 пп. з Мостів вел., другий баталіон 80 пп. з Золочева і баталіон стрільців приналежні до 11-го корпуса. Головні маневри розійтуться ся від вправ у бригаді, на котрі львівська залога вирушить 24 серпня на Шоломию, Підкарпатів до Словачії. Від 28 серпня до 5 вересня відбудуться дивізійні вправи; іменно до 31 серпня в загальнім переході через Гологори, Золочів до Унії, а від 1 до 5 вересня в околицях Ожидова, Почай, Хмелевої, Підгорець і Олеська. Вправи в корпусі відбудуться в дніх 6 і 7 вересня, почім війска повернуть піхотою до місць стаціонування. Львівський гарнізон вірне 10 вересня.

— И. Садовський, директор руського театру, повернув оподії з України, де був на довшій відпустці, до Галичини і обіяв управу театру, котрий грає під єю пору в Чорткові.

— Вінчані. панни Галі, доньки п. Володимира Левицького, ц. к. потяга у Винниках коло Львова і п-ї Ольги з Гузарів Левицької, з п. Романом Галінчиком, інженером державних залізниць, відбудеться дні 8-го серпня с. р. в парохіяльній церкві у Винниках.

— Страйк робітників будівельників у Львові мабуть вже закінчиться. Вчера відбула ся під проводом президента міста п. Михальського конференція робітників з даючими роботу і остаточно прийшло до порозуміння, а нині має бути угода підписанна. Після тоги умови знесено поділ на категорії і установлено найменшу ціну для укваліфікованих мулярів З К 50 с. за день, для уквалифікованих теслів З К 10 с., а помічникам мужчинам 1 К 90 с., жінкам 1 К 40 с. за день.

— Крадіжка на почті. В уряді почтовим в Надвірній відобрав хтось не маючий до того права поручений лист з сумою 6000 корон, який наспів тут до одного з банків. Крім того з кількох поручених листів, наданих в тамошнім уряді, виймлено гроши, які в них знаходилися. Слідство в сїй справі веде ся.

— Журда служниця у інженера п. Підгородецького при ул. Пісковій ч. 11 поставила горнець з гранію під постіль в кухні; внаслідок того займився ся ешник а відтак і постіль та стали горіти. Позаяк ті, що були дома, не могли дати собі ради, завізвали сторожу пожарну, котра знов гадаючи, що вибух страшно великий огонь, вийшла аж чотирома возами, викликуючи знов в цілім місті велике занепокоєння. Скінчило ся на угащенні ешника.

— Завзята. Служниця готелева в Янові неперечившися оногди з кухтою Володиславом Турочком, так розлютила ся, що вхопивши віж, пробила его. Злочинцю арештовано, а раненого Турочка відставлено до шпиталю у Львові, де стан его есть грізний.

— Весела нещаслива пригода на залізниці. В Німеччині на одній стації уяв залізничній робітник під колеса поїзду. Коли поїзд перехав, публіка кинулась ратувати нещасного. На велике їх зачудовані застали робітника лежачого на землі і заходячого ся від съміху. Побачили, що він втратив ногу, але не свою, лише деревлячу, бо свою власну стратив перед кількома роками також в такій самій пригоді, але тоги зовсім так съміявся.

— Повінь в Києві. Дня 25 липня навістила Київ стражна туча і настала така злива, що улицями міста поили величезні ріки. Треба знати, що на одній кінці найголовнішої улиці в Києві, на Крешчатику, знаходяться ще обильні жерела води і звідтам спадає улиця до сягніть стрімко в долину, так, що вже й при малім дощи боками улиці пливуть ноготи. Але згаданого дня вода плила такими струями, що перевергала дорожки стоячі на Крешчатику або везучі публіку разом з кіньми та заливалася склони і сутерені. Комунікацію трамваєву перервало, а вози стащили, де їх вода замутила. Вергаючи з вправ арти-

мени Аінів наділив ордером Владимира за то, що він єму помагав. Японці зловили тоді на Курильських островах російського капітана Головіна і його дружину та держали доти, доки аж Росія не призначала, що Хвостов допустився розбою. На тім і скінчило і Японці ще довго уважали Сахалін, взглядно його полуночну часті за свою власність або бодай за остров належачий до їх виліву.

Але в 1851 р. забрали були Росіяни т. зв. нині Приамурський край аж до устя ріки Амур а Сахалін став ся для них тоді важним задля забезпечення устя ріки і вислали они в 1852 р. поручника Башмака, щоби він розслідував остров. В 1853 р. оснували Росіяни в Дусі, де відкрито поклади вугеля, свою першу військову кольонію, опираючись на тім, що якісь старий Аіно розповів російському подорожникові Буссе, що остров належав завсігди до Аінів а Японці не мали там ніколи своїх ґрунтів. Рівночасно основано ще дві інші кольонії, одну, Ілінський Пост (Кусуна), на західній побережку в полуночній часті острова, а другу, Муравієвський Пост, над заливом Аінів.

Щож звабило сюди Росіян? Спершу ловля риб, котра давала величезні зиски. Тут така маса риб, що їх ще й нині ловлять рукаами: лососі, оселедці, сардинки, ріжні роди раків, устриці і т. п. Відтак відкрито камінний вуголь, ба, й пафту, мідь, срібло і зелізо та ще й мармур. Японці, що до недавна не мали тут ніякої конкуренції, перепустили ся і зачали боронити свого права до острова, яко перші, що взяли ся на нім господарити. Але тоді ще не мали такої сили, щоби ставити енергічний опір а російська дипломатія накинула їм славну угоду з 26 січня 1856 р., після котрої обі держави мали рівночасно заняти остров і поділити його між себе, але без установлення границі, доки має бути російська а до си японська посільство.

Від тепер жили обі сторони ніби то в

згоді і мирі а Росія зачала кольонізувати остров — по своему і перше, що було, висадила туди в 1858 р. 40 злочинців до копалень вугля в Дусі. Японці не переставали домагати ся дійстно під'їду острова на російський і японський і для того предложили в 1864 р. проект граници, що мала відділити північну російську часті від полуночної японської, але Росія на то не пристала. В 1867 р. прийшло остаточно до угоди, після котрої обі держави мали спільно вести адміністрацію на острові. Але вже в рік опися настас був в Японії великий переполох, бо розійшла ся була чутка, що Росія збирася в полуночеві Сахаліні войско, щоби впасти на японський остров Гоккаїдо (нинішній Ессо) і забрати его. З листу тодішнього англійського міністра Паркера виходить, що Росія зібрала була в полуночеві Сахаліні 1200 мужа. Паркер дораджував тоді Японцям, щоби они зрешили ся всіх претенсій до Сахаліна, а Японія поробила тоді відповідні кроки, щоби задержати бодай Гоккаїдо. Японці послухали ради і відтак в 1875 р. стащула угода, після котрої Росіяни задержали Сахаліна Японці в заміну за то дістали Курильські острови, що тягнути ся від острова Ессо аж до Камчатки і всі разом займають около 12.000 квадр. кілометрів простору. Суть то вулканічні острови, на котрих є около 50 вулканічних гір, з котрих, що найменше 17 ще й нині вибухають. Найбільшим з тих островів є Ітуруп, бо має 6725 квадр. кілометрів простору. Лиш на трох найбільших на полуночніх жити люди, іменно же Аіно. Прочі суть по часті зарослі модриновими і кедровими лісами, а в них повно всілякої звірини як білих, червоних і чорних лисів, соболів, бобрів, видр і т. пр. Крім того обовязала ся Росія платити Японцям через кілька рік відшкодовані готовкою і в тій цілі установлено в Корсаковську японського консуля, котрий мав що року відбирати то відшкодовані на стягати податки, які були наложені на

лерию заскоцила вода на Крещатику і гнала гармати в долину та перевертала коні. Щоби огерти гармати, мусіла артилерія скрутити аж на тротоари і випрямити коні. З кількапіцтв фір дерева, котре случайно перевозжено Крещатиком, поробилися в декотрих місцях ліни великих купи, а в інших знов видко було купи поломаних возів. В годину злива минула, ишлищаючи величезну шкоду на всіляких улицях та в городах. Від улиці Фудуклиевської аж до Бесарабки, були всі скелі і сутерени так позаливані, що вода стояла в них на аршин (три четверти метра) високо. Вода наронала також величезної шкоди на додішнім передмістю, званим Шадоль та на „Базарі жидівськім“. Кажуть, що згинуло також кілько людьї.

— Виділ філії „Проєкті“ в Підгайцях розписує отсім конкурса на приняті питомців до селянської бурси в Підгайцях по 3-ої і 4-ої кл. школ народних на рік 1905/6. — Устні зголосення або подання писемні належить вносити на руки Вір. о. Билинського, завідателя парохії Підгайці і настоителя бурси. До подань належить долучити: 1) съвідоцтво хрещення, 2) съвідоцтво убожества, потверджене дотичним урядом парохіяльним, 3) послідне съвідоцтво шк. (замічає ся тут, що до бурси будуть приняті лише добри і цильні ученики; першеньство мають ученики відзначаючі). — Оплата за кожного питомця виносить що найменше 5 кор. місячно, а кромі сего віктували після умови з зарядом бурей. Речинець до подань зглядно до зголосеній означує ся до дня 10 серпня 1905. — *Виділ філії „Проєкті“ в Підгайцях*

— Про пожарів „Сокола“ подає заряд пожарної комісії львівського „Сокола“ до відомості що слідує: „В кількох послідних місяцях наслідком частих пожарів по селах настав оживлений рух в засновуванню пожарних філій львівського „Сокола“ так, що їх число виносить нині 209. Філії розкинені по всіх повітах східної Галичини з виникою снятинського, городньо-кесівського, печеніжинського, коломийського, турчанського, яворівського і добромильського. Першеньство що до числа пожарних філій має львівський повіт з 30-ма філіями. Цо Львові йде стрийський повіт. Старшина гімн. філії в Стрию принял на себе не легкий обов'язок ведення пожарної організації в повітах: Стрий, Дрогобич, Жидачів і Долина та основ-

няє єго по змозі совістю так, що в самім стрийськім повіті є вже досі 24 пожарних філії. Третим з черги повітом, густо засіяним „Соколами“, є рогатинський з 18 філіями. Там немає гімн. філії, ані одиниці, котра вела би організацію пожарних „Соколів“, лише примір одного села спонукує сусідне до основання у себе „Сокола“. Вельми пожаданим було би основане в Рогатині гімнастичної філії, котра би стала осередком руского сокільства в Рогатинці. По сих трох повітах числять найбільше філій: 15 гусятинський повіт, а головною його половина чисть, де майже в кождім селі є „Сокіл“, потім станиславівський повіт 13 філій і товмаций 12 філій. Дальше наступають: Бучач 8 філій, Бібрка і Золочів по 7, Камінка і Підгайці по 6, Теребовля 5, Вережани, Городок, Заліщики, Рава і Чортків по 4, Борщів, Долина, Жовква і Жидачів по 3, а вкінці 7 новітів по 2 філії і 12 по 1. Всі досі засновані пожарні філії числять близько 12.000 членів, а між ними „Сокіл“ в Денисові має поверх півтретя сотки членів і власний дім. В першій половині сего року львівський „Сокіл“ висилав своїх відпоручників на загальні збори і вечерики пож. філій в 7 селах, перевів своїми інструкторами в 16 селах пожарні курси від 1- до 3-днівні і злюстрував 8 філій. Крім того перевів два курси для інструкторів в Стрию і курс науки пожарництва з питомцями дяківської бурси при церкві св. Юра у Львові. Вільшої діяльності на тій області не могло розвинути матерне товариство головно задля браку фондів, але не відказало ні в однім случаю своєї помочи. В організації пожарництва помогали матерному товариству гімн. філії в Стрию, Станиславові і Бучачі, які розпоряжають кваліфікованими силами до науки пожарництва. — *Заряд пожарної комісії львівського „Сокола“.*

## Телеграми.

Відень 1 серпня. Президент міністрів бар. Гавч вернув нині з Карльсбаду, а міністер скарбу Косель приїхав вчера вечером з Вільбад-Гастайн.

Японських рибаків, що приїздили до Сахаліналовити рибу. Рік перед згаданою угодою їздив англійський офіцір, капітан Вальш, мабуть на приказ свого правительства, малою каноніркою лодкою до Сахаліна, щоби там на власні очі перевонати ся о тамошніх відносинах. Він розповідає, що єго на російській військовій стації Кушокотан дуже дружно приняли. Зараз за горбом коло тої стації була японська оселя. Він розпитував про відносини обох кольоній і з російської сторони сказано ему, що они дружні; але Японці жалували ся на Росіян і казали, що ті їх навіть бути, а на їх жалобу відповідає їм російска старшина, що все діє ся або внаслідок якогось непорозуміння, або в пініні станові і тим все оправдує ся. Японці в тих часах займали ся риболовством або польованем на медведів. Сомів і оселедців тут величезна маса. Під час відпливу моря приходять медведі на побереже, щоби істи оселедці, які тут полишають ся. Один з мисливих розповідав, що видів нараз аж 12 медведів на побережу.

Вальш говорить відтак про політичні відносини і каже, що Росіяни скоріше чи пізніше вибудуть Японців з острова, бо і так само як лев не буде ніколи лежати коло ягнят, щоби єго не з'сти, так не будуть могли і Росіяни лежати побіч Японців. Ну, часи змінилися дуже із давніго ягнят виріс такий баран, що вже й льва бере на роги.

Як вже сказано, зачали Росіяни вже в 1888 році кольонізувати остров злочинцями. В 1869 р. вислано 800 засуджених з забайкальського краю на Сахалін. Від того часу росло число засуджених на каторгу (тяжку роботу в копальніях) або на заточене на Сахалін так значно, що остров став ся в цілім значнію того слова островом заточників і розбишаків, став ся одиноким в своїм роді, якого другого нема на сьогодні. Відповідно до сей цілі уряджено й все на острові: міста то осередки візниць і місця

Лондон 1 серпня. До Times доносять з Тангера: Сполучені Держави приняли запрошене на конференцію марокканську. Розійшла ся чутка, що правительство війська в Марокку потерпіли під Уїда поважну поражку.

Вернідорф 1 серпня. Вчера вечером відбувся в честь німецького цісаря обід. Як данський король Християн так і цісар Вільгельм виголосили тоасти.

Петербург 1 серпня. Страйк робітників Владивостокської залізниці триває дальше на цілій лінії. Страйкуючі задержують поїзди, що їдуть до Ростова над Доном. Рух торговельний зовсім устав. Побоюють ся поважних розрухів.

Петербург 1 серпня. Ген. Ліневич телеграфує під датою 29 липня: Наша армія займає становища,коло Гаїшинчен. Відділ висланій до перехода Ван'улін завів дня 24 борбу з Хунхузами. Коло Малюту прийшло опіля до стички з Япанцями, котрі потерпіли значні stratи. Наш відділ вернув ся відтак назад.

Константинополь 1 серпня. Інспектора екзархату болгарського арештовано як підозрюваного о участь в намірі підкинення бомби до канцелярії екзархату.

## НАДІСЛАНЕ.

— Робітня знаряддя рільничих Івана Плейзи в Турці під Коломиєю, потребує 200 штук грайділів до плугів. Матеріял має бути сухий, дубовий або буковий, довгота грайділя 2 метри, грубість в кантах 3—4 цалі В. П. стельмахи зволять ласкаво надіслати мені умірні ціни за штуку під адресою І. Плейза в Турці під Коломиєю.

## Оповіщення

— Ц. к. галицьке Товариство господарське, відділ Покутський в Коломиї має на складі **зменні плуги сталеві** до ораня, нової системи виробу п. Плейзи. Тілі плуги суть випробовані, і приспособлені для наших селян, а на краєвих виставах кільканайцять разів преміювані срібними медалями. — Ціни плугів суть низькі і так: плуг № I з грайдлем і чепигами дерев'яними коштує 10 зл.; № II сильніший 11 зл.; № III 12 зл. Колісниця сильно окована з цілком залізними колесами до плуга № I 7 зл.; № II 8 зл. — разом плуг № I з колісницею 17 зл., № II 19 зл. Плуги з цілком залізними чепигами о 1 зл. дорожче.

Замавляти просимо під адресою: Ц. к. Товариство господарське відділ Покутський в Коломиї (Рада повітова).

## Як плекати і доглядати садовину

коли хоче ся мати з неї дохід. Шідручник для властителів садів, селян, міщан і учителів. З 21 рисунками в тексті.

Написав Василь Породко.

Ціна 50 соти-ів.

Можна купити в книгарнях: Тов. ім. Шевченка, Ставроигіївській і у автора в Коломиї ул. Конопника ч. 24.

Лікар недуг внутрішніх

**Др. Евгеній Озаркевич**

Директор „Народної лічниці“ і б. лікар клінік, мешкає і ординує у Львові улиця Корняків ч. I. Н. поверх („Народний Дім“ від церкви).

За редакцію відповідає: Адам Креховець.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Krakowі, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнійшім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржеві замовлення

виконується під найприступнішими умовами і  
уділяється всяких інформацій щодо певної і  
користної  
льокациї капіталів.

**ВСЯКІ КУПОНИ**  
і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потречення провізії і коштів.

**БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ**  
чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

■ Надто заведено на взір загорничих інституцій так звані

## Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховати своє майно або важні документи. В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує задатки на біжуний рахунок, бере до переховання цінні папери і уділяє на них задатки.